

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Po zdjęciu opakowania sprawdzić czy urządzenie jest w nienaruszonym stanie. W razie wątpliwości nie należy go używać i zwrócić się do wykwalifikowanego personelu.
- Usunąć plastikowy woreczek, ponieważ jest niebezpieczny dla dzieci.
- W razie niezgodności między gniazdkiem a wtyczką urządzenia, zwrócić się o wymianę gniazdka na odpowiedni typ do wykwalifikowanego personelu, który powinien również sprawdzić czy przekrój kabli gniazdka odpowiada mocy pobieranej przez urządzenie.
- Należy również pamiętać o następujących podstawowych zasadach bezpieczeństwa:
 - Nie dotykać urządzenia wilgotnymi rękami.
 - Nie używać żelazka z bosymi lub wilgotnymi stopami.
 - Nie pociągać za kabel zasilający lub samo urządzenie w celu wyjęcia wtyczki z gniazdka.
 - Nie należy pozwolić, by z urządzenia korzystały osoby (w tym również dzieci) o ograniczonych możliwościach psychicznych, fizycznych i ruchowych, chyba że są one starannie nadzorowane i zostały pouczone przez osobę, która jest za nie odpowiedzialna. Należy pilnować, by dzieci nie bawiły się urządzeniem. Pilnować, by dzieci nie bawiły się urządzeniem.
 - Użytkownik nie powinien zostawiać żelazka bez nadzoru, jeżeli jest podłączone do sieci elektrycznej.
 - Nigdy nie umieszczać żelazka pod kranem w celu dolania wody, lecz używać odpowiedniej miarki. W razie uszkodzenia kabla, jego wymiany powinien natychmiast dokonać wykwalifikowany pracownik.

- Bezpieczeństwo elektryczne niniejszego urządzenia zapewnione jest wyłącznie wtedy, gdy jest ono prawidłowo podłączone do skutecznego uziemienia zgodnie z obowiązującymi przepisami z zakresu bezpieczeństwa elektrycznego. Należy sprawdzić czy ten zasadniczy wymóg bezpieczeństwa został spełniony, a w razie wątpliwości zwrócić się do wykwalifikowanego personelu o przeprowadzenie dokładnej kontroli instalacji. Producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane brakiem uziemienia.
- W przypadku podjęcia decyzji o nieużywaniu żelazka, po odłączeniu urządzenia z sieci zaleca się odcięcie kabla możliwie jak najbliżej jego korpusu w taki sposób, by nie nadawał się do użycia.
- Przed przystąpieniem do jakiegokolwiek czynności czyszczenia lub konserwacji należy odłączyć urządzenie z sieci zasilającej poprzez wyjęcie wtyczki z gniazdka.
- W przypadku awarii i/lub nieprawidłowego działania urządzenia, należy je wyłączyć, nie podejmować żadnych napraw i zanieść je do autoryzowanego serwisu technicznego.
- Niniejsze urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku, do jakiego zostało wyraźnie zaprojektowane. Wszelkie inne sposoby użytkowania uważa się za niewłaściwe, a tym samym niebezpieczne.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody powstałe wskutek niewłaściwego i nierozsądnego użytkowania żelazka lub napraw wykonanych przez niewykwalifikowany personel.
- Nie napełniać zbiornika zbyt dużą ilością wody i nie mieszać jej z odplamiaczami lub podobnymi substancjami.
- Niniejszą instrukcję obsługi należy starannie przechowywać w celu przyszłej konsultacji.

- W razie upadku urządzenia, które spowodowało widoczne pęknięcia, nie należy go używać i zanieść do wykwalifikowanego serwisu technicznego.
- Po odstawieniu żelazka na podstawę należy się upewnić czy powierzchnia, na której została umieszczona podstawa, jest stabilna.
- Żelazko należy ustawić na płaskiej powierzchni szczególnie wytrzymałej na działanie wysokich temperatur. Niniejsze urządzenie spełnia wymogi dyrektywy 89/336/EWG dotyczącej tłumienia zakłóceń radiowych.

PODSTAWOWE ELEMENTY BUDOWY

- A Stopa
- B Spryskiwacz
- C Otwór do napełniania zbiornika
- D Lampka kontrolna
- E Regulator pary
- F Przycisk spryskiwacza
- G Przycisk super pary
- H Pokrętko termostatu
- I Przycisk SELF CLEAN
- L Lampka kontrolna zasilania (zapalona na stałe)/auto-off (migająca) (tylko w niektórych modelach)

Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. Tylko w ten sposób można uzyskać najlepsze rezultaty i maksymalne bezpieczeństwo użytkowania.

Uwaga: Przed włożeniem wtyczki do gniazdka należy sprawdzić czy napięcie (V) na tabliczce znamionowej urządzenia jest zgodne z napięciem w domowej sieci elektrycznej. Gniazdko powinno być podłączone do skutecznego uziemienia.

Przy pierwszym użyciu należy zdjąć ze stopy żelazka ochronną osłonę.

N.B.: Przy pierwszym użyciu z urządzenia może się wydobywać przez kilka minut dym i zapach na skutek nagrzewania i wysychania uszczelniaaczy zastosowanych do montażu żelazka. Zaleca się przewietrzenie pomieszczenia.

PRASOWANIE Z UŻYCIEM PARY

Przed rozpoczęciem prasowania z parą należy sprawdzić, czy można prasować w dany sposób wybraną tkaninę.

Urządzenie działa z użyciem zwykłej wody z kranu. W przypadku, gdy woda ma dużą zawartość wapnia zaleca się stosowanie wody destylowanej rozcieńczonej do 50% wodą z kranu. Zabrania się używania tylko wody demineralizowanej. Nie należy używać substancji chemicznych ani detergentów (np. wód perfumowanych, esencji, środków odwapniających itp.).

- a) Przed napełnieniem zbiornika B należy się upewnić czy regulator pary **E** znajduje się w położeniu  (prasowanie na sucho) (rys. 1). Sprawdzić czy wtyczka jest wyjęta z gniazdka zasilającego.
- b) Napełnić miarkę do wysokości oznaczenia, a następnie wlać wodę do żelazka w pozycji poziomej (rys.2).

Ważną sprawą jest wyjęcie zawsze wtyczki z gniazdka zasilającego każdorazowo przy napełnianiu lub dolewaniu wody do zbiornika.

- c) Podłączyć żelazko do sieci zasilającej.
- d) Należy pamiętać, że odpowiedni zakres  na pokrętle termostatu **H** ogranicza stosowanie pary. Para będzie zawierać więcej wilgoci, jeżeli wskaźnik termostatu **H** znajdzie się na początku zakresu, natomiast będzie bardziej sucha pod koniec zakresu. Należy się upewnić czy w przypadku tkaniny przez-

naczonej do prasowania można stosować parę wodną. Na początku prasowania zaleca się wykonanie próby na kawałku zwykłego materiału.

- e) Po wykonaniu powyższej kontroli wybrać żądaną temperaturę przesuwając pokrętkę termostatu **H**.
- f) Lampka kontrolna **D** zasygnalizuje włączenie się urządzenia. Po upływie około jednej minuty, w przypadku maksymalnej temperatury wyłączenie lampki poinformuje, że żelazko jest gotowe do użycia.
- g) Stałe wytwarzanie pary uzyskuje się po przesunięciu regulatora pary **E** do położenia między 1, 2 a 3 (3 = + pary; 1 = - vapore). Wytwarzanie pary zostaje przerwane każdorazowo po ustawieniu żelazka w pozycji pionowej na tylnej podstawie (położenie zalecane w czasie przerw w prasowaniu) lub z żelazkiem w pozycji poziomej, jeżeli regulator pary **E** znajduje się w położeniu prasowania na sucho ~~☒~~

Uwaga: W tylnej części żelazka znajdują się użyteczne wskazówki dotyczące temperatury, którą należy ustawić w zależności od prasowanego ubrania:

- ● ● COTONE/COTTON
COTON/BAUMWOLLE
- ● LINO/LINEN
LIN/LEINEN
- ● SETA/SILK LANA/WOOL
SOIE/SEIDE LAINE/WOLLE
- SINTETICI/SYNTHETICS
SYNTHETIQUE/SYNTHETISCH

Należy pamiętać, że funkcję pary można stosować wyłącznie z termostatem ustawionym w zakresie 

PRASOWANIE NA SUCHO

- Podłączyć żelazko do zasilania i wybrać żądaną temperaturę; jeżeli w zbiorniku jest woda, przesunąć regulator pary **E** do pozycji prasowania na sucho

 (rys.1).

- Odczekać, aż zgaśnie lampka kontrolna **D** informująca, że żądana temperatura została osiągnięta.
- Jeżeli prasowane tkaniny są lekko wilgotne lub w przypadku szybkiego prasowania, można użyć wyższej temperatury. W przeciwnym wypadku, jeżeli ubrania są suche lub prasujemy powoli, należy użyć niższej temperatury.

SUPER PARA (RYS. 3)

- Pokrętko termostatu **H** ustawić w maksymalnym położeniu. Po wyłączeniu lampki kontrolnej **D** nacisnąć przycisk super pary  **G**. W celu prawidłowego działania funkcji super pary należy odczekać kilka sekund między kolejnymi wyrzutami pary.

PRASOWANIE W PIONIE (RYS. 4)

Funkcja ta umożliwia prasowanie delikatnych tkanin bez konieczności stosowania deski do prasowania: **uwaga na temperaturę w przypadku prasowania firan i zasłon z użyciem pary**. Regulator pary (**E**) ustawić w pozycji prasowania na sucho .

Pokrętko termostatu **H** przesunąć zgodnie z ruchem wskazówek zegara do maksymalnego położenia (pozycja maksymalnej ilości pary). Gdy lampka kontrolna  (**D**) zgaśnie, ustawić żelazko w pozycji pionowej i zbliżyć je do tkaniny, a następnie nacisnąć przycisk turbo (**G**): w celu prawidłowego działania funkcji prasowania w pionie należy odczekać kilka sekund między kolejnymi wyrzutami pary i poczekać na wyłączenie lampki kontrolnej **D**.

Nie kierować pary "w pionie" na ubranie powieszone w szafie lub znajdujące się na drugiej osobie. Prasowanie w pionie należy stosować w przypadku ubrań powieszonych na wieszaku oraz z dala od innych ubrań, przedmiotów, osób lub zwierząt.

SPRYSKIWACZ

Jeżeli w trakcie prasowania widać szczególnie odporne zagniecenia lub jeżeli ubranie wymaga zastosowania większego stopnia wilgoci, można użyć spryskiwacza. W tym celu, należy sprawdzić czy we wnętrzu zbiornika D znajduje się woda. Kilkakrotnie nacisnąć przycisk spryskiwacz  (F) kierując rozpylaną wodę na fragmenty ubrania przeznaczone do nawilżenia. Nie stosować spryskiwacza do prasowania jedwabiu, ponieważ krople wody mogłyby zostawić plamy na tkaninie.

PO ZAKOŃCZENIU PRASOWANIA

Aby zwiększyć okres eksploatacji żelazka, po każdym prasowaniu zaleca się opróżnienie zbiornika w następujący sposób:

- Wyjąć wtyczkę z gniazdka zasilającego.
- Opróżnić żelazko odwracając go i lekko potrząsając nad miską lub umywalką.
- Aby usunąć pozostałą wilgoć, należy ponownie włączyć żelazko z pokrętkiem termostatu w maksymalnym położeniu na około 2 minuty.
- Wyjąć wtyczkę z gniazdka zasilającego i pozostawić urządzenie do schłodzenia.
- Stopę oczyścić suchą szmatką, ponieważ ewentualne ślady wilgoci mogłyby pozostawić na niej plamy.
- Zwinąć kabel zasilający w odpowiednim miejscu.
- Żelazko odstawić w pozycji pionowej.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

Po użyciu żelazka przed jego odstawieniem należy zawsze odczekać pozostawiając je do schłodzenia w pozycji pionowej. Powierzchnia stopy powinna być czysta. Stopy nie opierać ani nie stosować na zamkach, haczykach, kółkach, itp., aby zapobiec jej zarysowaniu. Stopę należy

czyścić wyłącznie przy użyciu wilgotnej szmatki i nie stosować nigdy środków ściernych ani rozpuszczalników.

Jeżeli w trakcie użytkowania wystąpi zmniejszenie ilości pary, przyczyną może być nadmierne nagromadzenie się wewnętrznych osadów. W celu ich usunięcia, należy wykonać następujące czynności:

- napełnić pojemnik do poziomu "MAX";
- podłączyć żelazko do gniazdka zasilającego i ustawić termostat w położeniu MAX. Gdy urządzenie osiągnie ustawioną temperaturę (wyłączona lampka kontrolna), należy wyjąć wtyczkę z gniazdka i pozostawić je w pozycji poziomej;
- przenieść żelazko nad umywalkę;
- przycisk SELF CLEAN
- potrząsnąć delikatnie żelazkiem w taki sposób, by woda z pojemnika wypłynęła na stopę wraz z zabrudzeniami;
- podłączyć żelazko do gniazdka zasilającego i pozostawić je włączone na co najmniej 2 minuty w celu wysuszenia stopy;
- na koniec, wyjąć wtyczkę żelazka z gniazdka zasilającego. Pozostawić je do ostygnięcia i oczyścić obudowę przy pomocy miękkiej szmatki.

SYSTEM ANTYWAPIENNY (ANTICALC)

ANTICALC to filtr na bazie żywicy założony w zbiorniku, który filtrując znajdujące się w nim nieczystości, utrzymuje stały wyrzut pary w trakcie prasowania. Żywice powodują osłodzenie wody i z biegiem czasu poprawiają osiągi żelazka.

WYŁĄCZENIE AUTOMATYCZNE (AUTO SHUT-OFF) (TYLKO NIEKTÓRE MODELE)

Jeżeli żelazko przez 30 sekund nie jest używane i pozostaje w pozycji pionowej, zostanie automatycznie wyłączone. Jeżeli żelazko nie jest używane i pozostaje w pozycji pionowej, urządzenie

wyłączenia automatycznego zadziała po upływie 8 minut. Wyłączenie automatyczne sygnalizuje migająca lampka kontrolna (L): aby powrócić do prasowania, należy lekko potrząsnąć żelazkiem w przód, dopóki lampka kontrolna (L) nie zacznie świecić na stałe.

Uwagi dotyczące prawidłowego usuwania produktu zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/EC.



Na koniec okresu użyteczności produktu nie należy wyrzucać do odpadów miejskich. Można go dostarczyć do odpowiednich ośrodków segregujących odpady przygotowanych przez władze miejskie lub do jednostek zapewniających takie usługi. Osobne usuwanie sprzętu AGD pozwala uniknąć negatywnych skutków dla środowiska naturalnego i zdrowia z powodu jego nieodpowiedniego usuwania i umożliwia odzyskiwanie materiałów, z których jest złożony, w celu uzyskania znaczącej oszczędności energii i zasobów. Na obowiązek osobnego usuwania sprzętu AGD wskazuje umieszczony na produkcie symbol przekreślonego pojemnika na śmieci.